



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)



1 Numéro du certificat : (certificate number)		F R A 2 0 1 2 C 1 P 0 0 0 3 5 5 code pays année depart- n°ordre unique		CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL Tel. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75		Cachet (tampon) : (seal/stamp)	
2 Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel		VIA EUROS		N°immatriculation Externe (external registration number)		CC 791 294	
Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)		Eaux Internationales & ZEE ANGOLA N°0149 110 265 VEU éch. 31/12/2012 ZEE CAP VERT N°40 UE 2012 éch. 31/12/2012 ZEE RCI n°LPUE 010-2012 éch. 30/06/2013		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)		9017862	
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)				N°inmarsat, fax,tél, adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 820 viaeuros@viaeuros.oceanpost.net			
3 Description du/des produits (description of products)							
THON TROPICAL CONGELE							
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)							
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed -kg)	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 21/10 au 04/12/12		156529		
BET	03 03 44	FAO 34	du 21/10 au 04/12/12		59386		
4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)							
ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD							
5 Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)		F. LAHUEC p/o P. MADEC Achats thon		signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative)		Cachet (tampon) : COMPAGNIE SAUPIQUET Ets de Concarneau B.P. 640 - 39, Quai Camot 29185 CONCARNEAU Cedex Tél. 02 98 97 37 90 Télécopie : 02 98 97 16 68	
6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)							
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)							
Date de transbordement : (date of transhipment)		zone de transbordement : (transhipment area)		position de transbordement : (position of transhipment)			
date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)					
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)							
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)		Pavillon (flag):		Indicatif d'appel : (international radio call sign)			
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)				N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)			

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)																											
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transhipment)																											
Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)																										
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)	cachet (tampon) : seal/stamp																										
(nom/code)	transbordement :																										
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales ; (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.																											
N° SIRET : attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche	<table border="1"><tr><td>8</td><td>5</td><td>5</td><td>8</td><td>0</td><td>2</td><td>4</td><td>8</td><td>4</td><td>0</td><td>3</td><td>7</td><td>5</td></tr></table> <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> ☐ aucun numéro attribué	8	5	5	8	0	2	4	8	4	0	3	7	5													
8	5	5	8	0	2	4	8	4	0	3	7	5															
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :																											
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av.Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 39,quai Camot / 29900																											
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ pmatiec@saupiquet.com	cachet (tampon) : seal/stamp																										
Date : 10/12/12	Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative) 																										
les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)																											
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)																											
Certificat : (certificate)	Validé ☒ validated Refusé ☐ Refused																										
Date : 10/12/2012	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) 																										
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)																											
11 Declaration de l'importateur (importer declaration)																											
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales ; (name of the importer or company name for the societies)																											
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)																											
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)																											
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)																											
Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008																											
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)																										
références : cachet (tampon) : (seal / stamp)																											
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)																											
Nom/titre : (name/title)																											
lieu : place																											
suspendue ☐ (suspended)	vérification demandée ☐ (vérification requested)	validée ☐ (validated)																									
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate																											
refusée ☐ (refused)	le (date) : date	cachet (tampon) : (seal / stamp)																									
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)																											
Numéro : (number)	Date : Date	lieu : (place)																									